

In memoriam

УДК 81(092)

DOI: 10.28995/2686-7249-2020-7-147-154

Владимир Зиновьевич Санников (1931–2019)

Леонид П. Крысин

*Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН
Москва, Россия, leonid-krysin@mail.ru*

Леонид Л. Иомдин

*Институт проблем передачи информации им. А.А. Харкевича РАН
Москва, Россия, iomdin@iitp.ru*

18 декабря 2019 г. скончался Владимир Зиновьевич Санников – известный русский языковед, автор ряда работ в таких разных областях лингвистики, как история древнерусского языка, русская морфология и русское словообразование, лингвистическая статистика, автоматическая обработка текстов, теория речевых актов.

Особенно значителен вклад В.З. Санникова в изучение синтаксиса современного русского языка. В своих книгах, посвященных синтаксической проблематике, он учитывал и подвергал анализу не только собственно «строєвые» свойства русского предложения, но и многообразные семантические и прагматические факторы, влияющие на характер поведения слова в составе высказывания. Эта исследовательская концепция представлена в монографиях В.З. Санникова «Русские сочинительные конструкции» (1989) и, в особенности, «Русский синтаксис в семантико-прагматическом пространстве» (2008).

Некоторые работы В.З. Санникова свидетельствуют о желании автора выйти за пределы собственно лингвистического анализа и объяснить такие стороны существования человека и общества, которые хотя и связаны в значительной степени с языком, но содержат черты, относящиеся к психологии человека, к особенностям его интеллектуальной и эмоциональной жизни. Таковы работы

© Крысин Л.П., Иомдин Л.Л., 2020

В.З. Санникова, посвященные природе комического: «Русский каламбур» (1995), «Русский язык в зеркале языковой игры» (2002, 2-е издание), «Русская языковая шутка: от Пушкина до наших дней» (2003), «Краткий словарь русских острот» (2012).

В.З. Санников известен и как автор двух томов талантливо и одновременно бесхитростно написанных воспоминаний: «Записки простодушного» (2003) и «Записки простодушного. Жизнь в Москве» (2018). Далеко не всякий человек способен найти в собственном характере какую-то доминирующую черту. В.З. Санникову это удалось: его мемуары называются «Записки простодушного», и именно это свойство – простодушие – было главным в его личности. И еще он был по-детски доверчив и добр.

Он родился 3 августа 1931 г. в городе Воткинске. Предки его – и по отцовской, и по материнской линии – были крестьяне Пермской губернии. Володя был старшим ребенком, а кроме него в семье были два его брата и сестра. Филологическое образование В.З. Санников получил в Пермском государственном университете. По окончании университета он поехал в Москву и в сентябре 1955 г. поступил в аспирантуру Института языкознания АН СССР. Закончив аспирантуру, он сначала работал в том же институте в должности младшего научного сотрудника, а в 1958 г., когда был образован Институт русского языка АН СССР, перешел на работу в этот институт.

Сначала профессиональные интересы молодого ученого были сосредоточены в области истории русского языка: он и начал свою научную деятельность по окончании аспирантуры в секторе сравнительно-исторического изучения восточнославянских языков и в этом секторе занимался исследованием синтаксиса древнерусского языка. Результаты этой исследовательской работы отражены в его кандидатской диссертации «Сложноподчиненное предложение в древнерусских памятниках XI–XIV вв.», которую он защитил в 1965 г. Спустя некоторое время В.З. Санников заинтересовался более современной научной тематикой. В частности, в составе группы молодых ученых по заданию правительства СССР участвовал в создании системы автоматической обработки деловой документации. Интерес к этой проблематике сохранился у В.З. Санникова и впоследствии, когда по политическим причинам (руководство Института русского языка преследовало его и еще нескольких сотрудников института за участие в поддержке несправедливо осужденных правозащитников) он вынужден был уволиться из академического института и поступить на работу в ведомственный институт Министерства электротехнической промышленности СССР – «Информэлектро». В этом институте под

руководством будущего академика (а в ту пору кандидата филологических наук) Ю.Д. Апресяна и по его инициативе небольшая группа лингвистов и математиков начала разработку системы французско-русского автоматического перевода технических текстов.

В созданной группе В.З. Санников работал над системой автоматического морфологического анализа и синтеза русского текста. Значительная часть этой деятельности состояла в создании компьютерного морфологического словаря русского языка. Эта работа была продолжена и в дальнейшем, когда в середине 80-х гг. XX в. этой исследовательской группе в почти полном ее составе удалось перейти на работу в Институт проблем передачи информации АН СССР, где была образована Лаборатория компьютерной лингвистики под руководством Ю.Д. Апресяна. Здесь В.З. Санников работал практически до конца своей служебной деятельности. Автоматическая система морфологического анализа и синтеза русского языка, в создании которой В.З. Санников сыграл решающую роль, легла несколько позднее в основу поисковой системы компании Яндекс: первый вариант этой поисковой системы практически целиком опирался на компьютерный словарь В.З. Санникова.

Одновременно с решением этих технических задач, где В.З. Санников был абсолютно точен и предлагал весьма нетривиальные нововведения (касающиеся, например, автоматического анализа сложных слов), он продолжал заниматься и такими более близкими его душе направлениями исследования, как синтаксис русского языка и лингвистическая природа комического. В 1987 г. он успешно защитил докторскую диссертацию на тему «Русские сочинительные конструкции».

Почти до самых последних дней своей жизни В.З. Санников занимался наукой. В частности, в журнале «Известия РАН. Серия литературы и языка» он опубликовал большие статьи «Об оценочных сложноподчиненных предложениях в русском языке» (2015), «Об оценочных суффиксах русского языка» (2018), «О парных речевых актах русского языка» (2019). С публикацией последней статьи ее автор успел познакомиться за несколько дней до своей кончины...

Владимир Зиновьевич Санников был прекрасным человеком и замечательным ученым. Хочется, чтобы память о нем сохранилась в сердцах тех, кто знал его, кому он был душевно близок, и тех, кому были интересны его оригинальные научные исследования.

Основные труды В.З. Санникова

Книги

- Санников В.З.* Русские сочинительные конструкции. Семантика, прагматика, синтаксис. М.: Наука, 1989.
- Апресян Ю.Д., Богуславский И.М., Иомдин Л.Л., Лазурский А.В., Перцов Н.В., Санников В.З., Цинман Л.Л.* Лингвистическое обеспечение системы ЭТАП-2. М.: Наука, 1989.
- Апресян Ю.Д., Богуславский И.М., Иомдин Л.Л., Лазурский А.В., Санников В.З., Цинман Л.Л.* Лингвистический процессор для сложных информационных систем. М.: Наука, 1992.
- Санников В.З.* Русский каламбур. 1200 каламбуров старых и современных. New Jersey: Hermitage Publishers, 1995.
- Санников В.З.* Русский язык в зеркале языковой игры. М.: Языки русской культуры, 1999; 2-е изд. М., 2002.
- Санников В.З.* Русская языковая шутка: от Пушкина до наших дней. М.: Аграф, 2003.
- Санников В.З.* Русский синтаксис в семантико-прагматическом пространстве. М.: Языки славянских культур, 2008.
- Апресян Ю.Д., Богуславский И.М., Иомдин Л.Л., Санников В.З.* Теоретические проблемы русского синтаксиса. Взаимодействие грамматики и словаря. М.: Языки славянских культур, 2010.
- Санников В.З.* Краткий словарь русских острот. М.: Языки славянских культур, 2012.

Диссертации

- Санников В.З.* Сложноподчиненное предложение в древнерусских памятниках XI–XIV вв.: Дис. ... канд. филол. наук. М., 1965.
- Санников В.З.* Русские сочинительные конструкции: Дис. ... д-ра филол. наук. М., 1987.

Мемуары

- Санников В.З.* Записки простодушного. М.: Аграф, 2003.
- Санников В.З.* Записки простодушного. Жизнь в Москве. М.: Языки славянских культур, 2018.

Leonid P. Krysin

*V.V. Vinogradov Institute of Russian Language of the Russian Academy of Sciences,
Moscow, Russia, leonid-krysin@mail.ru*

Leonid L. Iomdin

*Institute for Information Transmission Problems of the Russian Academy of Sciences
(Kharkevich Institute), Moscow, Russia, iomdin@iitp.ru*

Vladimir Zinovyevich Sannikov (1931–2019)

Vladimir Zinovyevich Sannikov, a well-known Russian linguist, passed away on December 18, 2019. He was the author of a number of works in the history of the Old Russian language, Russian morphology and Russian word formation, linguistic statistics, natural language processing, and the theory of speech acts.

Yet Vladimir Sannikov's most important scientific contribution was in the domain of modern Russian syntax. In his books and papers focused on syntactic issues, he analyzed both fundamental syntactic phenomena of the Russian sentence and multiple semantic and pragmatic factors affecting the word's behavior in an utterance. This approach is presented in Sannikov's book on Russian coordinative constructions (1989) and especially in an innovative work on Russian syntax in the semantic and pragmatic space (2008).

Some of Vladimir Sannikov's works go far beyond linguistics proper and explain such aspects of the existence of a person and society, which, although they are largely associated with language, contain features related to human psychology, intellectual and emotional life of man. Such are the works of V.Z. Sannikov on the nature of the comic: "Russian pun" (1995), Russian language in the mirror of a language game" (2002, 2nd edition), "A concise dictionary of Russian witticisms" (2012).

V.Z. Sannikov is also known as the author of two volumes of talented and at the same time ingeniously written memoirs: "Notes of a simple-minded" (2003) and "Notes of a simple-minded. Life in Moscow" (2018). Not every person is able to find some dominant trait in his own character. Indeed, simplemindedness was one of the main traits of his personality. He was childishly trustful and very kind.

He was born on the 3rd of August, 1931, in the Ural town of Votkinsk. His paternal and maternal ancestors were peasants of the Perm province. Volodya was the eldest child, and besides him there were two of his brothers and a sister in the family. He got his philological education in the Perm State University. Upon graduation, he moved to Moscow and in September of 1955 became a post-graduate student at the Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences. Upon com-

pleting the program, he worked as a researcher at that very Institute till 1958 when at the Academy of Sciences of the USSR the Institute of the Russian Language was formed and he went to work there.

First he focused on the history of Russian language. The results of this research work are reflected in his Ph.D. thesis "A complex sentence in Old Russian monuments of the 11th–14th centuries", which he defended in 1965. Later, his scientific interests shifted to computational linguistics and natural language processing. When he was dismissed from the Russian Language institute for political reasons (because he had signed several letters in support of the dissidents who were unjustly convicted by Soviet authorities), he was able to join a research group of an applied science institute, *Informelektro*.

The group was headed by Juri Apresjan, the future Academician and a prominent linguist, and developed one of the first systems of machine translation in the Soviet Union. In this project, Vladimir Sannikov was responsible for the development of the morphological component of Russian text analysis and generation. He continued with this work in the Academic Institute of Information Transmission Problems, where the bulk of Apresjan's research group was invited in mid-1980s. In the Laboratory of Computational Linguistics of this Institute, formed by this group, Vladimir Sannikov worked until very recently, almost until his death. The automatic system of morphological analysis and synthesis of the Russian language, in the creation of which V.Z. Sannikov played a decisive role, formed the basis of the Yandex search engine somewhat later: the first version of that search engine relied almost entirely on V.Z. Sannikov's computer dictionary.

In parallel with the solution of those technical issues, where V.Z. Sannikov was absolutely accurate and proposed very non-trivial innovations (concerning, for example, automatic analysis of composite words), he continued to study the areas of research that were closer to his soul, such as the syntax of the Russian language and the linguistic nature of the comic. In 1987 he successfully defended his doctoral dissertation on the topic "Russian coordinative constructions".

Almost until the very last days of his life V.Z. Sannikov was pursuing his linguistic research. In particular, in the journal "Izvestia RAN (RAS). Series of Literature and Language", he published great articles: "On evaluative complex sentences in the Russian language" (2015), "On evaluative suffixes of the Russian language" (2018), "On paired speech acts of the Russian language" (2019). The author was able to see his last article published several days before his death ...

Vladimir Zinovievich Sannikov was a wonderful person and a first-class scientist. The fond memory of him will stay in the hearts of those who knew him, to whom he was spiritually close, and who were interested in his original scientific views and findings.

The main works of V.Z. Sannikov

Books

- Sannikov, V.Z. (1989), *Russkie sochinitel'nye konstruksii. Semantika, pragmatika, sintaksis* [Russian coordinative constructions. Semantics, pragmatics, syntax], Nauka, Moscow, Russia.
- Apresyan, Yu.D., Boguslavskii, I.M., Iomdin, L.L., Lazurskii, A.V., Pertsov, N.V., Sannikov, V.Z. and Tsinman, L.L. (1989), *Lingvisticheskoe obespechenie sistemy ETAP-2* [Linguistic support of the ETAP-2 system], Nauka, Moscow, Russia.
- Apresyan, Yu.D., Boguslavskii, I.M., Iomdin, L.L., Lazurskii, A.V., Sannikov, V.Z. and Tsinman, L.L. (1992), *Lingvisticheskii protsessor dlya slozhnykh informatsionnykh sistem* [Linguistic processor for complex information systems], Nauka, Moscow, Russia.
- Sannikov, V.Z. (1995), *Russkii kalambur. 1200 kalamburov starykh i sovremennykh* [Russian pun. 1200 puns old and modern], Hermitage Publishers, New Jersey, USA.
- Sannikov, V.Z. (1999), *Russkii yazyk v zerkale yazykovoi igry* [Russian language in the mirror of a language game], Yazyki russkoi kul'tury, Moscow, Russia.
- Sannikov, V.Z. (2003), *Russkaya yazykovaya shutka: ot Pushkina do nashikh dnei* [The Russian language joke. From Pushkin to the present day], Agraf, Moscow, Russia.
- Sannikov, V.Z. (2008), *Russkii sintaksis v semantiko-pragmaticheskom prostranstve* [Russian syntax in the semantic-pragmatic space], Yazyki slavyanskikh kul'tur, Moscow, Russia.
- Apresyan, Yu.D., Boguslavskii, I.M., Iomdin, L.L. and Sannikov, V.Z. (2010), *Teoreticheskie problemy russkogo sintaksisa. Vzaimodeistvie grammatiki i slovary* [Theoretical issues of Russian syntax. Interaction of grammar and vocabulary], Yazyki slavyanskikh kul'tur, Moscow, Russia.
- Sannikov, V.Z. (2012), *Kratkii slovar' russkikh ostrot* [A concise dictionary of Russian witticisms], Yazyki slavyanskikh kul'tur, Moscow, Russia.

Dissertations

- Sannikov, V.Z. (1965), *Slozhnopodchinennoe predlozhenie v drevnerusskikh pamyatnikakh XI–XIV vv.* [A complex sentence in Old Russian monuments of the 11th – 14th centuries], Cand. of Sci. Thesis, Moscow, Russia.
- Sannikov, V.Z. (1987), *Russkie sochinitel'nye konstruksii* [Russian coordinative constructions], Dr. of Sci. Thesis, Moscow, Russia.

Memoirs

- Sannikov, V.Z. (2003), *Zapiski prostodushnogo* [Notes of a simple-minded] Agraf, Moscow, Russia.
- Sannikov, V.Z. (2018), *Zapiski prostodushnogo. Zhizn' v Moskve* [Notes of a simple-minded. Life in Moscow], Yazyki slavyanskikh kul'tur, Moscow, Russia.

Информация об авторах

Леонид П. Крысин, доктор филологических наук, профессор, Институт русского языка им. В.В. Виноградова РАН, Москва, Россия; 119019, Россия, Москва, ул. Волхонка, д. 18/2; leonid-krysin@mail.ru

Леонид Л. Иомдин, кандидат филологических наук, профессор, Институт проблем передачи информации им. А.А. Харкевича РАН, Москва, Россия; 127994, Россия, Москва, Большой Каретный пер., д. 19, стр. 1; iomdin@iitp.ru

Information about the authors

Leonid P. Krysin, Dr. of Sci. (Philology), professor, V.V. Vinogradov Institute of Russian Language of the Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia; bldg. 18/2, Volkhonka Str., Moscow, Russia, 119019; leonid-krysin@mail.ru

Leonid L. Iomdin, Cand. of Sci. (Philology), professor, Institute for Information Transmission Problems of the Russian Academy of Sciences (Kharkevich Institute), Moscow, Russia; bldg. 1, bld. 19, Bol'shoi Karetnyi Lane, Moscow, Russia, 127994, iomdin@iitp.ru